

# **PASQUA**

# **ARBËRESHE**

# **2011**



**Contessa Entellina - Mezzojuso - Palazzo Adriano**  
**Piana degli Albanesi - Santa Cristina Gela**

**EVENTI RELIGIOSI - MANIFESTAZIONI CULTURALI**



Contessa Entellina - Mezzojuso - Palazzo Adriano - Piana degli Albanesi - Santa Cristina Gela

# **PASQUA ARBËRESHE**

EVENTI RELIGIOSI - MANIFESTAZIONI CULTURALI

# 2011

## **La Pasqua arbëreshe 2011**

La Pasqua di quest'anno cade in un momento storico estremamente tragico e complesso.

Il Mediterraneo è in subbuglio e, in qualche caso, in fiamme. Interi popoli si spostano dal sud al nord del mondo alla ricerca di pace, libertà e migliori condizioni di vita.

La Sicilia, da sempre ricco mosaico di etnie, culture e religioni, ne è il punto di approdo più vicino.

I sommovimenti epocali di questi mesi non riguardano soltanto l'Africa del Nord e l'Italia ma larga parte del continente africano e tutto quello europeo che è chiamato unitariamente a dare delle risposte umanitarie ma anche di governo del fenomeno.

Anche gli Albanesi, dai secoli XV, XVI, XVII fino all'ultimo decennio del XX, hanno alle spalle un passato disperato di profughi nei confronti dei quali l'Italia è stata storicamente terra di ospitalità e di accoglienza. Gli Arbëreshë, oggi, costituiscono un modello di integrazione di grande efficacia e attualità.

Le manifestazioni religiose della Pasqua, pertanto, non siano soltanto un momento di alta spiritualità e una forte testimonianza di identità ma nel narrare, ancora una volta, il calvario del Cristo e la sua Resurrezione – nel contempo dolore e rinascita – possano essere, per tutte le donne e gli uomini, festa di pacificazione e di serenità.

Massimo Diano

Presidente Unione dei Comuni BESA

## Gli Arbëreshë

La presenza degli italoalbanesi in Sicilia risale alla fine del secolo XV, cioè all'occupazione turca della penisola balcanica che provocò la prima grande diaspora albanese nel mondo.

Esistono numerose comunità italoalbanesi (arbëreshe) di antico insediamento (secc. XV - XVI - XVII) distribuite nel Mezzogiorno d'Italia: Sicilia, Calabria, Abruzzo, Basilicata, Puglia, Campania, Molise. Le comunità arbëreshe della Sicilia, tutte situate nella provincia di Palermo, sono: Contessa Entellina, Mezzojuso, Palazzo Adriano, Piana degli Albanesi, Santa Cristina Gela. Da oltre cinquecento anni conservano con grande cura oltre alla lingua, ai costumi e alle tradizioni, il rito bizantino-greco.



## Il Rito bizantino-greco

Il rito differenzia l'Eparchia di Piana degli Albanesi dalle altre Chiese di Sicilia e costituisce l'eredità più importante della Chiesa orientale di Bisanzio. La forte caratterizzazione si riferisce non alla sostanza delle celebrazioni e delle sacre funzioni, ma alle loro modalità e forme.

Assieme alla lingua, il rito costituisce il tratto più importante dell'identità della comunità arbëreshe di Sicilia. La loro conservazione, già miracolosa se si pensa che sono passati oltre cinque secoli, è un impegno ancora oggi sentito e costante. Gli Arbëreshë costituiscono un'enclave di cultura orientale in pieno occidente e un modello di integrazione multiculturale (etnica, linguistica e religiosa) di grande attualità. Per questo la loro cultura è un *unicum* irripetibile e un patrimonio internazionale da salvaguardare.



## L'Eparchia

Il 26 ottobre 1937 con la Bolla Pontificia Apostolica Sedes, dopo numerosi tentativi dei siculoalbanesi, è stata istituita l'Eparchia di Piana degli Albanesi preposta all'autonoma amministrazione religiosa della comunità arbëreshe di Sicilia. La sua istituzione ha contribuito ad allontanare definitivamente sospetti scismatici, controlli e limitazioni alla libera espressione della loro identità religiosa e culturale concedendo la possibilità di poter recuperare la prassi liturgica e giuridica della grande tradizione bizantina.





Nel 1960, in un clima di grande apertura ecumenica della Chiesa cattolica, passavano all'Eparchia anche le parrocchie di rito latino presenti nei paesi arbëreshë.

L'Eparchia conserva un patrimonio di fede di grande interesse religioso e culturale che si inserisce splendidamente nella millenaria e articolata cultura siciliana. Seguire le celebrazioni liturgiche nelle chiese bizantine è, davvero, come trovarsi in un'isola nell'isola. In esse si possono ascoltare canti che riecheggiano l'antico idioma greco e quello albanese, contemplare le sacre icone che sono segni tangibili dell'Invisibile; seguire i gesti e le mosse ieratiche dei sacerdoti (papàdes) che innalzano le lodi al Signore indossando i paramenti preziosi.

### **La Settimana Santa**



Le manifestazioni religiose si svolgono lungo l'arco dell'anno ma raggiungono il loro culmine nella celebrazione della Settimana Santa (Java e madhe).

Java e madhe, al di là della solennità e della magnificenza delle celebrazioni nel rito bizantino-greco, mantiene i tratti di un evento soprattutto religioso di fortissima spiritualità e costituisce uno degli avvenimenti religiosi, culturali, e turistici di maggior rilievo nel calendario delle manifestazioni della Regione siciliana.

L'Eparchia di Piana degli Albanesi cura le funzioni religiose che iniziano la Domenica delle Palme (Rromollidhet), con la caratteristica processione, nel caso di Piana degli Albanesi, guidata dall'Eparca che, a dorso di un asinello, attraversa, avvolto nel manto, il corso principale del paese fino alla Cattedrale di S. Demetrio dove si celebra la divina liturgia e la benedizione delle Palme.

Le funzioni continuano durante tutta la Settimana Santa registrando momenti di forte suggestione nella solenne liturgia del Giovedì Santo, con l'Ufficio della Lavanda dei piedi e la processione del Venerdì Santo.

Molto interessante è l'Orthros di Pasqua con il Christos anesti (Cristo è risorto). Il giorno di Pasqua, con la celebrazione del Solenne Pontificale, si conclude la Settimana Santa e un folto corteo femminile nel costume tradizionale, dopo avere partecipato ai sacri riti, attraversa le strade principali. Tradizione e folklore, nell'occasione, si fondono tra loro in un clima festoso e coinvolgente.

# LE COMUNITÀ ARBÈRESHE

## CONTESSA ENTELLINA

È un piccolo comune montano di circa 2000 abitanti nella Valle del Belice posto a 571 metri sul livello del mare. Il paese dista circa 80 Km da Palermo, 40 Km da Sciacca (strada a Scorrimento Veloce Palermo-Sciacca) e comprende quattro borghi: Piano Cavaliere, Cozzo Finocchio, Roccella e Castagnola.

La storia di Contessa anteriore al 1450, data in cui inizia la ricostruzione di un precedente antico casale ad opera degli Albanesi, è scarsamente documentata. Notizie più precise sono riportate invece, dal XVI secolo, in molti documenti ufficiali (atti notarili, amministrativi, ecclesiastici...).

L'attuale paese, originariamente era denominato Vinea Comitissae poi Casale Comitissae, successivamente Contessa. Nel 1875 alla sua denominazione è stato aggiunto l'epiteto Entellina per la presenza nel suo territorio dell'antica città di Entella. Contessa, che conserva ancora oggi la lingua, il rito e i costumi degli antenati albanesi, ha dato i natali a personalità illustri come L. Tardo e N. Chetta. Le attività economiche prevalenti sono il terziario, l'agricoltura e la pastorizia.

Infoline: 091 8302152

Sito web: [www.comunedicontessaentellina.it](http://www.comunedicontessaentellina.it)





## MEZZOJUSO

È situato alle pendici della collina Brinja, a 531 metri di altitudine nell'entroterra palermitano, sul declivio orientale di Rocca Busambra. Conta circa 3000 abitanti ed è raggiungibile da Palermo (da cui dista circa 40 Km) attraverso la strada a Scorrimento Veloce PA-AG.

Mezzojuso deve il suo nome all'arabo Manzil Ysuf, (Villaggio di Giuseppe) e il suo nucleo originario è forse individuabile nei resti di un insediamento medievale.

Nel 1132 il re normanno Ruggero II donò, per il sostentamento dei monaci, i feudi di Mezzojuso e di Scorciovacca, cum suis iuribus et incolis, ai Benedettini del monastero palermitano di San Giovanni degli Eremiti. Nel 1282 il feudo fu elevato ad Universitas.

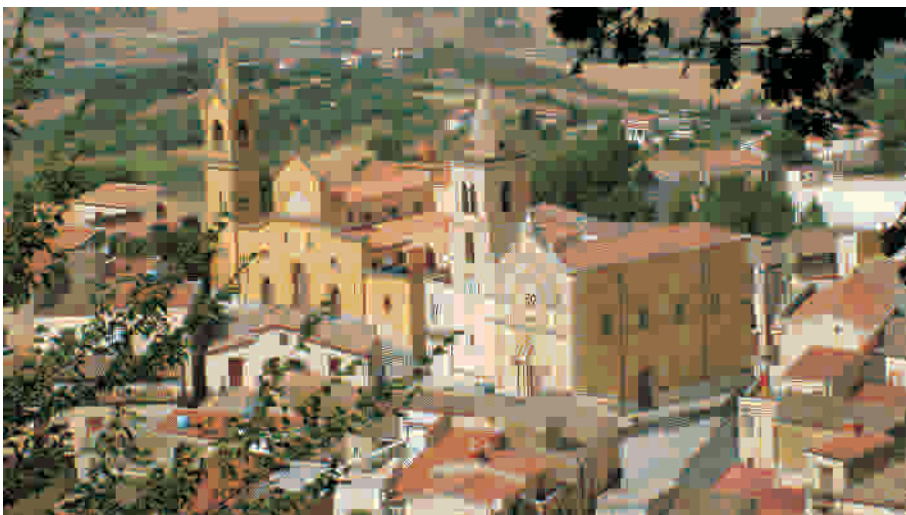
Sul finire del XV secolo, in quei luoghi, ormai quasi completamente disabitati, a causa della guerra del Vespro e di alcune pestilenze, si stabilì un gruppo di soldati albanesi che, presto, seguiti dalle loro famiglie, diedero vita ad un consistente nucleo abitativo. Nel 1501 furono sottoscritti i relativi Capitoli mentre nel 1600 fu fondato il Monastero basiliano che divenne il primo centro religioso e culturale dei siculoalbanesi dove operarono, fra gli altri, importanti monaci-iconografi. A metà dell'800 Mezzojuso divenne sede organizzativa dei movimenti insurrezionali contro i Borboni e ospitò anche Garibaldi in procinto di recarsi a Palermo.

Mezzojuso annovera fra i propri figli N. Figlia e di I. Gattuso.

Le attività economiche prevalenti sono il terziario, l'agricoltura, la pastorizia, l'artigianato, l'artigianato artistico e il turismo. I prodotti tipici sono: pane, ricotta, formaggi, olio, carni.

Infoline: 091 8203237

Sito web: [www.comune.mezzojuso.pa.it](http://www.comune.mezzojuso.pa.it)



## **PALAZZO ADRIANO**

Il paese è situato a 695 metri sul livello del mare, dista circa 90 Km da Palermo e conta oltre 2000 abitanti.

Le prime notizie storiche di Palazzo Adriano risalgono ai Vespri Siciliani (1282). Lungo il XIV secolo, il paese era praticamente disabitato ma nel XV fu ripopolato da una colonia albanese e da successive ondate migratorie seguite all'invasione dell'Albania da parte dei Turchi. Attraverso i secoli Palazzo Adriano conservò cinque autonomie – amministrativa, giudiziaria, economica, religiosa e militare – e ha espresso figure storiche di primissimo piano fra cui Paolo Maria Parrino, Andrea e Gabriele Dara, e lo statista F.sco Crispi.

Questa comunità presenta una originale caratteristica che la impreziosisce e la arricchisce. In essa convivono, infatti, due diverse componenti della popolazione (i latini e gli arbëreshë) distinti fra di loro soprattutto per i riti religiosi praticati: quello latino e quello bizantino-greco.

Le attività produttive prevalenti sono l'agricoltura e la pastorizia. Formaggi, ricotta e olio ne sono i prodotti tipici. Ad usi rituali invece vengono destinati i pani di San Giuseppe e di San Nicola.

Le specialità gastronomiche più note sono: cuccia, pasta con fave, ricotta e asparagi, sfince (dolci tradizionali ripieni con ricotta). È inoltre presente un'importante struttura ospedaliera con oltre 80 posti letto.

Infoline: 091 8349911

Sito web: [www.comune.palazzo Adriano.pa.it](http://www.comune.palazzo Adriano.pa.it)





## PIANA DEGLI ALBANESI

Il paese è situato a 740 metri sul livello del mare e si raggiunge agevolmente da Palermo, da dove dista appena 20 Km, percorrendo la strada a SV Palermo-Sciacca. Sormonta un altipiano ricco di bellezze naturalistiche impreziosite dalla presenza di un importante omonimo lago.

È la comunità arbëreshe di Sicilia più numerosa con oltre 6000 abitanti e mantiene, pressoché intatte, le peculiarità linguistiche e religiose. Piana degli Albanesi è stata fondata da un gruppo di profughi albanesi che il 30 agosto 1488 sottoscrissero con le autorità ecclesiali della Mensa Arcivescovile di Monreale i Capitoli di Fondazione. Fino al 1819 le cariche pubbliche furono riservate ai soli praticanti del rito bizantino-greco.

Questa evenienza, assieme alla successiva fondazione dell'oratorio di S. Filippo Neri, del collegio di Maria e del Seminario greco-albanese di Palermo, ha favorito il mantenimento della sua originale connotazione etnica, linguistica e religiosa.

Gli Arbëreshë di Piana ebbero un ruolo attivo nei moti risorgimentali, nel movimento politico-sindacale dei Fasci Siciliani (1893-1894), sotto la guida di Nicola Barbato, e nel movimento per l'occupazione delle terre incolte degli anni '50 del secolo scorso.

Piana, suo malgrado, è anche nota per essere stata il luogo della strage di Portella della Ginestra (1° maggio 1947). Alcuni fra i pianioti più illustri furono: Luca Matranga, padre Giorgio Guzzetta, Demetrio Camarda, Giuseppe Schirò, Nicola Barbato. Di rilevante valore artistico è la presenza in diverse chiese di molti affreschi di Pietro Novelli.

Le attività economiche prevalenti sono: il terziario, l'agricoltura, la pastorizia, l'artigianato, l'artigianato artistico e il turismo. I prodotti tipici sono: pane, ricotta, formaggi, olio, carni, i rinomati cannoli.

Infoline: 091 8574144/091 8574504 – Sito web: [www.pianalbanesi.it](http://www.pianalbanesi.it)



## **SANTA CRISTINA GELA**

Posta a 651 metri d'altitudine, Santa Cristina Gela sorge su una collina prospiciente il lago di Piana degli Albanesi e dista da Palermo circa 22 km.

È la comunità albanese di Sicilia più piccola, circa 900 abitanti, fondata da alcuni abitanti di Piana che il 31 Ottobre 1691 chiesero all'Arcivescovado di Palermo di potersi stabilire con le famiglie in quei territori. Questo nucleo divenne sempre più numeroso fino a costituirsi in comune autonomo.

Originariamente comunità di rito bizantino-greco, Santa Cristina ha abbandonato la tradizione bizantino greca, prevalente nelle altre comunità albanesi di Sicilia, per adottare il rito romano.

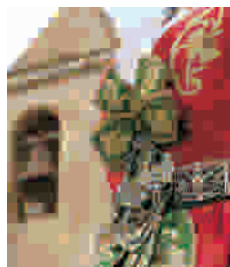
Testimonianze significative della coesistenza della tradizione siciliana ed albanese si hanno durante il periodo della Quaresima e della Settimana Santa.

Nell'ultimo Venerdì di Quaresima, infatti, si canta in lingua albanese il canto della Resurrezione di Lazzaro mentre il Venerdì Santo si interpreta, invece, in siciliano il canto della Passione.

Attività economiche prevalenti sono: agricoltura, pastorizia e terziario. Fra i prodotti tipici si possono annoverare: pane, ricotta, formaggi, cannoli, olio e carni.

Infoline: 091 8570133

Sito web: [www.comunesantacristinagela.pa.it](http://www.comunesantacristinagela.pa.it)



# CALENDARIO

## Venerdì, 15 aprile 2011

### **CONTESSA ENTELLINA**

*Chiesa SS. Annunziata e S. Nicolò*

Ore 18:00

Divina Liturgia dei Presantificati

Canto di Lazzaro per le vie del paese con Banda musicale, Gruppo musicale Lidhja Gospel Big Band

Ore 21:00

Canto della Resurrezione di Lazzaro per le vie del paese

### **MEZZOJUSO**

*Chiesa S. Nicolò di Mira*

Ore 18:00

Divina Liturgia dei Presantificati e Canto di Lazzaro

Ore 20:30

Canto della Resurrezione di Lazzaro per le vie del paese

### **PALAZZO ADRIANO**

*Chiesa Maria SS. Assunta*

Ore 17:00

Divina Liturgia dei Presantificati

Ore 19:00

*Piazza Umberto I*

Distribuzione pane votivo

Ore 21:00

*Chiesa Maria SS. Assunta*

Piccola compiata e canto di Lazzaro per le vie del paese

### **PIANA DEGLI ALBANESI**

*Cattedrale di S. Demetrio*

Ore 18:30

Divina Liturgia dei Presantificati

Canto della Resurrezione di Lazzaro

Ore 21:30

Canto della Resurrezione di Lazzaro per le vie del paese

## Sabato, 16 aprile 2011

### **CONTESSA ENTELLINA**

*Chiesa SS. Annunziata e S. Nicolò*

Ore 18:00

Vespro delle Palme

### **MEZZOJUSO**

*Chiesa S. Nicolò di Mira*

Ore 18:30

Vespro delle Palme

### **PALAZZO ADRIANO**

*Chiesa Maria SS. Assunta*

Ore 18:30

Vespro delle Palme

### **PIANA DEGLI ALBANESI**

*Museo civico Nicola Barbato*

Ore 17:00

Inaugurazione mostra personale di Grazia Vitrano

*Cattedrale di S. Demetrio*

Ore 18:00

Vespro delle Palme

## Domenica delle Palme, 17 aprile 2011

### **CONTESSA ENTELLINA**

*Chiesa SS. Annunziata e S. Nicolò*

Ore 11:00

Benedizione delle Palme, Processione, Divina Liturgia

Ore 18:00

Ufficiatura del Nimfios

### **MEZZOJUSO**

*Chiesa S. Nicolò di Mira*

Ore 11:00

Benedizione delle Palme, Processione, Divina Liturgia

Ore 18:30

Ufficiatura del Nimfios

### **PALAZZO ADRIANO**

Ore 10:00

*Madonna del Carmelo*

Processione, Benedizione ramoscelli d'ulivo

Ore 11:00

*Chiesa S. Maria del Lume*

S. Messa, Benedizione rami d'ulivo e delle palme

*Chiesa Maria SS. Assunta*

Divina Liturgia di S. Giovanni Crisostomo

Ore 18:00

*Chiesa Maria SS. Assunta*

Ufficiatura del Nimfios

### **PIANA DEGLI ALBANESI**

*Cattedrale di S. Demetrio*

Ore 10:30

Benedizione delle Palme, Processione, Divina Liturgia, Pontificale

Ore 18:00

Ufficiatura del Nimfios

### **S. CRISTINA GELA**

*Parrocchia Santa Cristina*

Ore 10:30

Benedizione dei rami d'ulivo e Processione verso la Chiesa parrocchiale

## Lunedì, 18 aprile 2011

### **CONTESSA ENTELLINA**

*Chiesa SS. Annunziata e S. Nicolò*

Ore 9:00

Divina Liturgia dei Presantificati

Ore 18:00

Ufficiatura del Nimfios

## **MEZZOJUSO**

*Chiesa SS. Crocifisso*

Ore 7:15

Divina Liturgia dei Presantificati

Ore 18:30

Ufficiatura del Nimfios

## **PALAZZO ADRIANO**

*Chiesa Maria SS. Assunta*

Ore 09:00

Divina Liturgia dei Presantificati

*Chiesa Maria SS. Assunta*

Ore 18:00

Ufficiatura del Nimfios

*Chiesa S. Maria del Lume*

Ore 19:00

S. Messa

## **PIANA DEGLI ALBANESI**

*Cattedrale di S. Demetrio*

Ore 09:00

Divina Liturgia dei Presantificati

Ore 18:30

Ufficiatura del Nimfios

### **Martedì, 19 aprile 2011**

## **CONTESSA ENTELLINA**

*Chiesa SS. Annunziata e S. Nicolò*

Ore 09:00

Divina Liturgia dei Presantificati

Ore 18:00

Ufficiatura del Nimfios

## **MEZZOJUSO**

*Chiesa SS. Crocifisso*

Ore 07:15

Divina Liturgia dei Presantificati

Ore 18:30

Ufficiatura del Nimfios

## **PALAZZO ADRIANO**

*Chiesa Maria SS. Assunta*

Ore 09:00

Divina Liturgia dei Presantificati

*Chiesa S. Maria del Lume*

Ore 18:00

S. Messa

Ore 19:00

Ufficiatura del Nimfios

## **PIANA DEGLI ALBANESI**

*Cattedrale di S. Demetrio*

Ore 9:00

Divina Liturgia dei Presantificati

Ore 18:00

Ufficiatura del Nimfios

### **Mercoledì, 20 aprile 2011**

## **CONTESSA ENTELLINA**

*Chiesa SS. Annunziata e S. Nicolò*

Ore 9:00

Divina Liturgia dei Presantificati

Ore 18:00

Celebrazione Comunitaria dell'Olio dei malati

## **MEZZOJUSO**

*Chiesa SS. Crocifisso*

Ore 7:15

Divina Liturgia dei Presantificati

Ore 18:30

*Chiesa S. Nicolò di Mira*

Compieta ed Unzione dell'olio santo

## **PALAZZO ADRIANO**

Ore 9:00

*Chiesa Maria SS. Assunta*

Divina Liturgia dei Presantificati

Ore 10:00

*Chiesa S. Maria del Lume*

S. Messa

Ore 18:00

*Chiesa Maria SS. Assunta*

Ufficiatura dell'olio santo Orthros (Mattutino)

## **PIANA DEGLI ALBANESI**

*Cattedrale di S. Demetrio*

Ore 9:00

Divina Liturgia dei Presantificati

Ore 18:00

Ufficiatura del Nimfios

### **Giovedì Santo, 21 aprile 2011**

## **CONTESSA ENTELLINA**

*Chiesa SS. Annunziata e S. Nicolò*

Ore 10:00

Vespro, Divina Liturgia di S. Basilio

Ore 17:30

Ufficiatura della Passione

## **MEZZOJUSO**

*Chiesa di S. Maria di tutte le Grazie*

Ore 10:30

Mattutino ed Ufficiatura della Lavanda dell'Altare

*Chiesa di S. Nicolò di Mira*

Ore 18:00

Vespro, Divina Liturgia di S. Basilio

*Chiesa Maria SS. Annunziata*

Ore 17:00

Liturgia eucaristica vespertina "In Coena Domini"

Lavanda dei piedi

Ore 21:00

Solenne processione dell'Addolorata

## **PALAZZO ADRIANO**

*Chiesa Maria SS. Assunta*

Ore 10:00

Vespro, Divina Liturgia di S. Basilio - Lavanda dei piedi

Ore 18:00

Ufficio della Passione

## **PIANA DEGLI ALBANESI**

*Cattedrale di S. Demetrio*

Ore 10:30

Vespro, Divina Liturgia di S. Basilio

Ufficio della Lavanda dei piedi

**Ore 18:00**

Ufficio della Passione

**S. CRISTINA GELA**

*Parrocchia Santa Cristina*

**Ore 19,30**

Solenne Celebrazione Eucaristica "In Coena Domini", Rito della Lavanda dei piedi

**Venerdì Santo, 22 aprile 2011**

**CONTESSA ENTELLINA**

*Chiesa SS. Annunziata e S. Nicolò*

**Ore 09:30**

Recita Ore I e III

**Ore 12:00**

Recita Ora VI

**Ore 18:00**

Vespro della Deposizione, Mattutino, Processione

**MEZZOJUSO**

*Chiesa San Nicolò di Mira*

**Ore 09:30**

Ufficiatura della Passione

**Ore 17:00**

Vespro e deposizione di Cristo dalla Croce

**Ore 20:30**

Processione solenne dell'Epitafios del Cristo Morto

*Chiesa Maria SS. Annunziata*

**Ore 16:30**

Celebrazione della Passione del Signore  
Deposizione dalla Croce del Cristo Morto  
Adorazione del Cristo Morto

**PALAZZO ADRIANO**

*Chiesa Maria SS. Assunta*

**Ore 9:00**

Recita delle Ore Grandi I III VI

**Ore 10:00**

Visita ai Sepolcri, Via Crucis

**Ore 15:00**

Recita delle Ore Grandi IX

*Chiesa S. Maria del Lume*

**Ore 15:00**

Adorazione della Croce

**Ore 18:00**

Ufficio delle Lamentazioni

*Chiesa S. Maria del Lume*

**Ore 20:30**

Via Crucis, Predica delle sette parole

Processione del Cristo Morto

Deposizione dalla Croce

**PIANA DEGLI ALBANESI**

*Cattedrale di S. Demetrio*

**Ore 09:30**

Grandi e Sante Ore

Vespro della Deposizione

**Ore 18:00**

Ufficio delle lamentazioni, Processione

**S. CRISTINA GELA**

*Parrocchia Santa Cristina*

**Ore 15:00**

Azione Liturgica "In Passione Domini"

**Ore 18:30**

Liturgia della Deposizione nel Sepolcro

**Ore 23:00**

Canto della Passione per le vie del paese

**Sabato Santo, 23 aprile 2011**

**CONTESSA ENTELLINA**

*Chiesa SS. Annunziata e S. Nicolò*

**Ore 10:00**

Vespro, Divina Liturgia di S. Basilio

**Ore 23:15**

Mattutino della Resurrezione

**MEZZOJUSO**

*Chiesa San Nicolò di Mira*

**Ore 17:00**

Vespro, Canto dei tre fanciulli,  
Annuncio della Resurrezione, Divina Liturgia  
di S. Basilio

*Chiesa Maria SS. Annunziata*

**Ore 23:30**

Veglia pasquale nella Notte Santa

**PALAZZO ADRIANO**

*Chiesa Maria SS. Assunta*

**Ore 10:00**

Vespro

Divina Liturgia di S. Basilio con il canto dei tre  
fanciulli

*Chiesa S. Maria del Lume*

**Ore 23:00**

Benedizione del fuoco, Veglia pasquale

*Chiesa Maria SS. Assunta*

**Ore 23:30**

Mattutino della Resurrezione,

Divina Liturgia di San Giovanni Crisostomo

**Ore 1:00**

Canto del Cristòs anesti per le vie del paese

**PIANA DEGLI ALBANESI**

*Cattedrale di S. Demetrio*

**Ore 10:30**

Vespro e Liturgia di S. Basilio, Battesimi

**Ore 24:00**

Divina Liturgia di San Giovanni Crisostomo

**S. CRISTINA GELA**

*Parrocchia Santa Cristina*

**Ore 22:30**

Solenne Celebrazione della Veglia Pasquale  
"In Resurrectione Domini", Battesimo e  
distribuzione delle uova pasquali

**Domenica di Pasqua, 24 aprile 2011**

**CONTESSA ENTELLINA**

*Chiesa SS. Annunziata e S. Nicolò*

**Ore 11:15**

Divina Liturgia

Corteo e Canto del Christòs anèsti verso la Chiesa della Madonna della Favara  
Piazza Umberto I

**Ore 16:00**

Sfilata in costume tradizionale  
Giro Banda musicale  
Distribuzione uova di cioccolato  
Degustazione dolci tipici  
Distribuzione uova in ceramica

**Ore 18:00**

Concerto Banda musicale  
**Ore 19:00**  
Concerto Gruppo musicale Lidhja Gospel Big Band

### **MEZZOJUSO**

*Chiesa San Nicolò di Mira*

**Ore 2:30**

Canto del Christòs anèsti per le vie cittadine

**Ore 4:00**

Ufficiatura delle luci  
Mattutino della Resurrezione  
Divina Liturgia di S. Giovanni Crisostomo  
Distribuzione delle uova rosse

**Ore 11:30**

Liturgia di S. Giovanni Crisostomo

**Ore 18:30**

Vespro dell'Amore  
*Chiesa Maria SS. Annunziata*

**Ore 11:30**

Liturgia Eucaristica

**Ore 19:00**

Liturgia Eucaristica

### **PALAZZO ADRIANO**

*Chiesa Maria SS. Assunta*

**Ore 11:00**

Solenne Divina Liturgia di S. Giovanni Crisostomo, Proclamazione del Vangelo in varie lingue

*Chiesa S. Maria del Lume*

**Ore 11:00**

Celebrazione Eucaristica  
Sagrato Maria SS. Assunta

**Ore 13:00**

Distribuzione delle "uova rosse"

*Chiesa S. Maria del Lume*

**Ore 19:00**

Celebrazione Eucaristica

### **PIANA DEGLI ALBANESI**

*Cattedrale di S. Demetrio*

**Ore 10:30**

Solenne Pontificale

**Ore 12:00**

Sfilata in costume tradizionale

Sorteggio del brezi

**Ore 18:00**

Vespro della Pace

*Auditorium "Portella delle Ginestre"*

**Ore 19:00**

Concerto musicale

### **S. CRISTINA GELA**

*Parrocchia Santa Cristina*

**Ore 11:00**

Celebrazione Eucaristica

**Ore 18:00**

Celebrazione Eucaristica

### **Lunedì, 25 aprile 2011**

#### **PALAZZO ADRIANO**

*Chiesa Maria SS. Assunta*

**Ore 9:00**

Divina Liturgia di S. Giovanni Crisostomo

**Ore 11:00**

Solenne Pontificale celebrato dall'Eparca SE Sotir Ferrara

### **Martedì, 26 aprile 2011**

*Chiesa Maria SS. Assunta*

**Ore 11:00**

Solenne Pontificale

**Ore 15:00**

Corteo storico *Ferdinando IV di Borbone*

Vallje

Distribuzione *Pupi cu l'ova*

**Ore 19:00**

Processione col simulacro della Madonna delle Grazie per le vie del paese

### **Mercoledì, 27 aprile 2011**

#### **PIANA DEGLI ALBANESI**

*Museo civico Nicola Barbato*

**Ore 10:00**

Inaugurazione mostra fotografica (27/4 – 8/5)  
*Albania: fronte dimenticato della grande guerra*

### **Sabato, 30 aprile 2011**

#### **CONTESSA ENTELLINA**

*Piazza Umberto I*

**Ore 20:30**

Associazione Teatrale DRITA

Rappresentazione teatrale in arbëresh





Unione dei Comuni "Besa"



Unione Europea



Comune di  
Contessa Entellina



Regione Sicilia



Comune di  
Mezzojuso



Assessorato Turismo  
Sport e Spettacolo



Comune di  
Palazzo Adriano



Comune di  
Piana degli Albanesi



Comune di  
Santa Cristina Gela



Eparchia di  
Piana degli Albanesi



Associazione Pro Loco di  
Piana degli Albanesi